

3. zložené slovesá

1. – príponové sloveso vyjadruje spôsob/fázovosť

býva **obyčajne** predmetové (つける、はじめる、かける、だす), ale väzba celej zloženiny ostáva taká, akú má pôvodné sloveso:

2-hadžimeru, 2-dasu, 2-owaru.

„vi“ aj „vt“:

が 走り出す rozbehne sa.

を 取り出す

が 駆けつける (x 駆けつく)

を 投げつける

- だす

思い出す spomenúť si, spomínať.

考えだす 1. vymyslieť, vymyslieť si (výhovorku). 2. pripomenúť si, spomenúť si. 3. zamyslieť sa (= kangaehadžimeru)

- つける

はせつける = pribehne

かけつける = pribehne

を 聞きつける = začuje (vzlyky)

投げつける = hodí (smerom na)

ピストルを突きつける = namieri pištoľ

- こむ

投げ込む = vhodit' (dovnútra)

読み込む = načítavať (program – v PC, z netu)

- かける

話しかける = osloví, prihovoriť sa (komu)

しかける :

1. začať (čo), pustiť sa do 2. nastaviť, nastražiť (bombu) 3. vyvolať (hádku), začať (vojnu)

人に話を仕掛ける

座ろうとしかけて

爆弾を仕掛ける

戦争を仕掛ける

喧嘩をしかける

pustiť sa do oslovovania ľudí

keď si išiel sadnúť

nastražiť bombu

pustiť sa do vojny

vyvolať hádku

- つくす = vyčerpať, „všetko“ (urobiť)

使い尽くす

- きる = úplne, celé
食べきれない = nevládzem zjesť všetko
乗り切る = prekonať, zvládnuť, dostať sa cez (ťažkosti)

- かねない = nemám problém s ..., bez ťažkostí (robím...)

2. – *predponové slovesá*:

prvé sloveso vyjadruje spôsob, druhé celkovú činnosť:

取り替える vs. 替える
叩き割る = rozbiť kladivom
押し入る (– いる !) = vlámať sa

3. 止むを得ない

príponové sloveso tu ostalo samostatné
„nedá sa zastaviť“ = nedá sa vyhnúť:

1. それは止むを得ないことだ。
2. 止むを得ない場合には
3. 止むを得ない事情のために

1. To sa nič nedá robiť.
2. V prípade nutnosti, Ak bude treba
3. „Kvôli neodkladným okolnostiam“, Z neodkladných dôvodov.